

μαι καλλιτέρα παρὰ ὅταν ἐξῆλθον.

— Ἐάν λοιπὸν δὲν εἶσαι κουρασμένη ἔρχεσαι μαζῆ μου εἰς Φλαμμουβίλ μετὰ τὸ πρόγευμα;

— Βεβαίότατα καὶ ἔρχομαι μαζῆ σας, καθ' ἕλην τὴν ἡμέραν, χωρὶς νὰ ἀπομακρυνθῶ ἀπὸ πλησίον σας.

— Ἐγὼ νὰ δώσω ὁδηγίας εἰς τὸν ξυλλογόν, καὶ σὺ θὰ τῷ δώσης ὅ,τι διαταγὰς θέλεις.

— Ἐγὼ ὅμως δὲν θέλω τίποτε.

— Διατί τίποτε;

— Θέλω νὰ εἶπω τίποτε τὸ ὅποιον σεῖς νὰ μὴ θέλετε. Μήπως δὲν προβλέπετε σεῖς ὅλα;

Μετὰ τὸ πρόγευμα συνώδευσε τὸν πατέρα καὶ τὴν μητέρα της εἰς Φλαμμουβίλλην ὅπου διῆλθον τὴν ἡμέραν ἐν τῇ νέᾳ οἰκίᾳ καὶ τῷ κήπῳ αὐτῆς, ἐν τῷ ὁποίῳ ἡ Σωσάννη ἐνεκέντρισε ῥοδὰς ἐσπερημένας ἀνθέων, βεβαία οὔσα ὅτι οἱ γονεῖς αὐτῆς θὰ ἠγάπων αὐτὰς μόνον καὶ μόνον διότι αὕτη περιποιήθη αὐτὰς.

Εἰς Διελέτ ἐπέστρεψαν μόνον καὶ μόνον διὰ νὰ δειπνήσωσι καὶ τῇ ἐσπέρᾳ πάντες ἀπῆλθον καὶ ἐκλήθησαν ἐπὶ τῆς προκυμαίας. Ἐκείνη κατώρθωσε νὰ καθήσῃ μεταξὺ τῶν δύο καὶ κρατῆ τὰς χεῖρας αὐτῶν, ἔμειναν δ' ἐκεῖ μέχρι τῆς νυκτὸς χωρὶς κανεῖς νὰ διαταράξῃ τὴν ἡσυχίαν αὐτῶν πρὸ τῆς γαληνιαίας θαλάσσης.

— Δὲν μὰς ἐξηγήτε, πατέρα, πῶς σκοπεύετε νὰ διαρρηθίσητε τὰς ἐργασίας σας; ἠρώτησεν ἀπευθυνομένη πρὸς τὸν πατέρα αὐτῆς.

Καὶ ἐπειδὴ ὁ κ. Καπέλ ὑπὲρ πᾶν ἄλλο ἠγάπα νὰ διηγῆται τί ἐσκόπει νὰ πράξῃ, εὐχαρίστως ἤρξατο ἀναπτύσσειν τὰ σχέδιά του. Ἦδη μόνον τὰς καλὰς ἀπόψεις τῆς ἐπιχειρήσεως ἔβλεπεν, ἀπώλεσε δὲ πᾶν ἔχνος κακῆς ἀπόψεως διὰ τῆς ὁποίας πρὸ τινῶν ἔτι ἡμερῶν ἐπεβάρυνεν αὐτήν.

Ἡ Σωσάννη χωρὶς νὰ εἶπῃ τίποτε ἤκουεν, ἀπὸ καιροῦ δὲ εἰς καιρὸν ἐπέλεξεν αὐτοῦ τὴν χεῖρα διὰ κινήσεως, ἣν ἐκεῖνος ἐξελάμβανεν ὡς ἐπιδοκιμασίαν, ἄλλοτε δὲ ἐστηρίζετο ἐπὶ τῆς μητρὸς αὐτῆς ἢ ἐπαυεπαύετο ἐπὶ τῆς ἀγκάλῃς αὐτῆς.

Ὅταν ἡ δρόσος τῆς νυκτὸς ἤρξατο νὰ καθίσταται ἐπαισθητή, ἡ κ. Καπέλ, κακῶς καὶ αὕτη ἐνοοοῦσα τὴν σημασίαν τῶν θωπειῶν ἐκείνων τῆς θυγατρὸς αὐτῆς, ἀπέδωκεν αὐτὰς εἰς τὸ ψῦχος καὶ χωρὶς νὰ εἶπῃ τίποτε, ἐκ φόβου μὴ ἡ Σωσάννη ἀντεῖπῃ, ἠθέλησε νὰ ἐπιστρέψωσιν οἴκαδ.

— Ἀπὸ τώρα! ἀνέκραξεν ἡ Σωσάννη. Πόσον ἐπεθύμουν νὰ ἦτο ἀτελειώτος αὐτὴ ἡ ὥραία ἐσπέρα. Πόσον καλὰ εἴμεθα.

— Εἶναι ὥραία ἢ βραδὶὰ ἀλλὰ ψυχρά, ἀπήντησεν ἡ κ. Καπέλ.

— Προαγγέλλει ἀλλαγὴν τοῦ καιροῦ, εἶπεν ὁ κ. Καπέλ.

— Τότε ἄς ἐπιστρέψωμεν, εἶπεν ἡ Σωσάννη.

Ὅταν ἀνῆλθον εἰς τὰ δωμάτια αὐτῶν, ἠναγκάσθη νὰ συγκατῆσθαι ἑαυτὴν ὅπως μὴ ἐναγκαλισθῇ τοὺς

γονεῖς αὐτῆς μετ' ἐκχύσεως κίσθημάτων ἢ ὁποία θὰ τὴν προέδιδεν.

— Ἐς αὔριον.

— Καλὴν νύκτα.

HECTOR MALOT

(Ἀκολουθεῖ)

(Μετάφρασις Α. ΓΡΑΜΜΑΤΟΠΟΥΛΟΥ).

ΕΤΑΙΡΕΙΑΙ ΚΑΙ ΣΥΛΛΟΓΟΙ

Ἑλληνικὸς Φιλολογικὸς Σύλλογος.

Συνεδρία τῆς 12 Ἀπριλίου.

Ἀνακοίνωσις Σ. Γ. ΒΟΥΤΥΡΑ.

Κατὰ τὴν τακτικὴν συνεδρίαν τῆς παρελθούσης δευτέρας, γενομένην ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ προέδρου κ. Ἀναστ. Χρηστίδου, παρόντος πολλοῦ ἀκροατηρίου, μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν καὶ ἐπικύρωσιν τῶν πρακτικῶν τῆς προτέρας τακτικῆς συνεδρίας, τὴν ἀνακοίνωσιν περιλήψεως τῶν εἰσελθουσῶν ἐπιστολῶν καὶ τὴν πρότασιν νέων μελῶν, ὁ κ. πρόεδρος ἀγγέλλει τὸν θάνατον τοῦ ἐκ τῶν ἐπιτίμων μελῶν τοῦ Συλλόγου ἀπὸ τοῦ 1886 ἀοιδίμου Θεοδώρου Ἀφεντούλη καὶ ἐκφράζει τὴν ἐπὶ τούτῳ λύπην τοῦ Συλλόγου, ἣτις διαδιδασθήσεται τῇ οἰκογενεῖᾳ τοῦ διαπρεποῦς ἀνδρὸς δι' ἐπισήμου γράμματος.

Μετὰ ταῦτα ἀνεβλῶν τὸ βῆμα ὁ κ. Σ. Γ. Βουτυρᾶς δυνεχίζει τὴν ἀνακοίνωσιν αὐτοῦ «Περὶ τοῦ Ἀκαθίστου Ὑμνου καὶ τῶν μετ' αὐτοῦ σννδεομένων μεγάλων ἱστορικῶν γεγονότων». Ἐν προοιμίᾳ δὲ δηλώσας, ὅτι συμφώνως τῇ ἐπιγραφῇ τῆς ἀνακοίνωσεως αὐτοῦ, ἐπιγραφεῖ, καθ' ἣν ὁ λόγος ἐστὶ καὶ περὶ τῶν μεγάλων ἱστορικῶν γεγονότων τοῦ βυζαντιακοῦ κράτους ὅσα πρὸς τὸν Ἀκαθίστον Ὑμνον συνδέονται, περὶ τοιοῦτων γεγονότων ὁμιλήσει ἐν τῷ τρίτῳ τῷδε μέρει τῆς μελέτης αὐτοῦ, εἰσέρχεται εἰς τὸ θέμα. Κατάρχεται δ' αὐτοῦ ἀπὸ Γεωργίου τοῦ Ἀμαρτωλοῦ, ὅστις ἐστὶν ὁ μόνος τῶν βυζαντινῶν χρονογράφων ὁ ὁρτὴν ποιούμενος μνεῖαν τῆς εἰσαγωγῆς τῆς Ἀκαθίστου ἀκολουθίας ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ, ἐκτίθησι δ' ὧδε τὰ γεγονότα ἅπερ τὴν εἰσαγωγὴν ταύτην προῦκάλεσαν:

«Ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ βασιλέως (Κωνσταντίνου τοῦ Πρωγνάτου) ἦλθον οἱ Σαρακηνοὶ ἐν στόλῳ μεγάλῳ κατὰ τῆς Κωνσταντινουπόλεως, προσδοκίσαντες κατὰ τὴν παραλίαν τοῦ Ἐβδόμου. Ἀντιπαρατάσσεται αὐτοῖς Κωνσταντῖνος, ὑψ' ὧν πλεῖσται ναυμαχία καθ' ἑκάστην ἡμέραν ἐγίνοντο ἀπὸ ἑαρινοῦ καιροῦ μέχρι τοῦ φθινοπωρινοῦ. Τοῦ δὲ χειμῶνος ἐτι γινόμενου διαπερῶν ὁ τῶν Σαρακηνῶν στόλος ἐχειμαζεν ἐν Κυζίκῳ. Καὶ πάλιν ἕαρος ἀρχομένου ἐκεῖθεν ἀναχθεῖς ὁμοίως τοῦ διὰ θάλασσαν εἶχτο πολέμου. Ἐπτά οὖν ἔτεσι τοῦ πολέμου διαρκέσαντος οὐδὲν πλεόν ὁ τῶν Σαρακηνῶν ἴνυε στόλος, ἀλλὰ πολλοὺς καὶ ἀναριθμήτους μαχητὰς ἀνοβαλόντες ὑπέστρεψαν πρὸς τὰ ἴδια. Ἐν δὲ τοῖς μέρεσι τοῦ Συλλαιίου γενόμενοι καὶ ὑπὸ σκληρῶν καὶ ραγδαίων ἀνέμων καὶ θαλασσοῦ κλύδωνος κατασχεθέντες ἄρῃην ἀπώλον-

το. Ὅτε καὶ ἡ Ἀκάθιστος ἐτυπώθη καὶ τὸ κοντάκιον «Τῆ ὑπερμάχῳ στρατηγῷ» καὶ τὸ «Προστασία τῶν Χριστιανῶν» καὶ τὸ «Πρεσβεία θεορῆ» «Ἐπ' αὐτοῦ, καθὰ προζέλεκται, ὁ τῶν Σαρακηνῶν στόλος ὑποστρέψας, καὶ οἱ μὲν ἐν τῷ Συλλαίῳ καταποντίσθησαν, οἱ δὲ ὑπὸ τοῦ στρατηγοῦ τῶν Κιβυρραιωτῶν αὐθις πολεμηθέντες ἠττήθησαν, ἐμπροσθέντων καὶ τῶν πλοίων αὐτῶν ὑπὸ τοῦ ὕδατόδου πυρός· Καλλίνικος γάρ τις ἀρχιτέκτων ἀπὸ Ἡλιουπόλεως τῆς Συρίας προσφύγων τοῖς Ῥωμαίοις πῦρ ἀρχῆθεν αὐτὸς κατεσκεύασε καὶ τὰ τῶν Σαρακηνῶν σκάφη σύμψυχα ἀπώλεσε. Καὶ οὕτως οἱ Ῥωμαῖοι μετὰ νίκης μεγάλης ὑπέστρεψαν ἔκτοτε τὸ ὕγρον πῦρ ἐφευρόντες».

Ὁ κ. Βουτυρᾶς ἐπάγεται εἶτα, ὅτι ὀλίγιστος περὶ τῆς φοβερᾶς καὶ μακρᾶς ταύτης πολιορκίας τῆς Κωνσταντινουπόλεως πληροφόριος εὐρίσκωμεν παρὰ τοῖς βυζαντινοῖς χρονογράφοις. Ὁ Θεοφάνης, ὁ Νικηφόρος, ὁ Κεδρηνός, ὁ Ζωναρᾶς καὶ ὁ Γεώργιος Ἀματωλὸς μόνις ἀφιερῶσιν εἰς αὐτὴν ὀλίγας γραμμάς, καίτοι ἀφ' ἑτέρου ἐξαίρουσι πάντες τὴν μεγίστην ἐντύπωσιν, ἣν ὁ θριάμβος τῶν Βυζαντινῶν καὶ ἡ κατὰ συνέπειαν αὐτοῦ συναφθεῖσα μετὰ τῶν Σαρακηνῶν ἐνδοξοτάτη συνθήκη εἰρήνης πανταχοῦ κατὰ τὴν Ἀνατολὴν καὶ τὴν Δύσιν ἐνεποίησαν. Τὴν ἐντύπωσιν δὲ θεωρεῖ ὁ κ. Βουτυρᾶς δικαιοτάτην, διότι, λέγει, οὐδέποτε ἴσως ἐν τῇ καθόλου ιστορίᾳ τῆς ἀνθρωπότητος κρισιμωτέρα διὰ τὸ μέλλον αὐτῆς ἐπέστη ὦρα, οὐδέποτε ἡ σύγκρουσις Εὐρώπης καὶ Ἀσίας ἐγένετο φοβερωτέρα. Ἄλλ' ἡ σύγκρουσις αὕτη οὔτε Ἡροδότου ἱστορικοῦ, οὔτε Αἰσχύλου ἀοιδοῦ ἔτυχε, οὔτε ἐξ ἔθνικῆς φιλοτιμίας καὶ ὑπερηφανίας ὑπὸ τῶν τῆς Ἑσπερίας ἱστοριογράφων ἐξήρθη ὡς ἡ νίκη Καρόλου τοῦ Μαρτέλου, ἀλλ' ἀποτελεῖ πάντως καὶ ἀποτελέσει παγκόσμιον γεγονός, οὐ ἡ σημασία καὶ ἡ ἐπίδρασις ἂν μὴ ὑπερβάλλωσιν, ἐξισοῦνται ὅμως πρὸς ἄλλων τῆς ἀρχαιότητος καὶ τῶν καταλανικῶν πεδίων.

Ἐξαιρῶν δὲ ὁ ἀγορητὴς τὴν σημασίαν τοῦ γεγονότος, παρατηρεῖ ὅτι καὶ αὐτὸ νέα δύναμις ἰσχυρά τε καὶ φοβερά ἐν τῷ ἀνατολικῷ ὀρίζοντι ἀνεφάνη, καθ' ἣν ὥραν ἀκριβῶς ὁ Ἡράκλειος συνεπλήρου τὸ ἔργον, οὐπὲρ ἕτερος πρὸ αὐτοῦ Μέγας Ἀνὴρ καθήρξατο. Ἀναφέρει δὲ τὴν ἐπιστολὴν τοῦ υἱοῦ τοῦ Χοσρόου Σειρόν, ὅστις ἔγραψε τῷ Ἡρακλείῳ τὴν τοῦ Χοσρόου τύχην καὶ εἰρήνην ἀειπαγῆ πρὸς αὐτὸν ποιούμενος, ἀπεδίω αὐτῷ πάντας τοὺς ἐν φρουραῖς Βυζαντινοὺς καὶ τοὺς ἐν Περσίδι πάσῃ αἰχμαλώτους σὺν τῷ πατριάρχῃ Ζαχαρίᾳ καὶ τοῖς τιμίσις καὶ ζωοποιοῖς ξύλοις τοῖς ἐξ Ἱερουσαλὴμ ληφθεῖσιν ὅτε ὁ Σαχαρβάρτς ταύτην ἐξεπόρθησε. Τὸ μέγα τοῦτο γεγονός ἀνήγγειλε διὰ γραμμάτων ἔτι ἐν Ἀσίᾳ εὐρισκόμενος ὁ βασιλεὺς Ἡράκλειος. Τῆ 15' μαίου τοῦ 628 ἔτους, κυριακῇ τῆς Πεντηκοστῆς, ἀπειρον συνωστίζετο πλῆθος ἐν τῇ Μεγάλῃ Ἐκκλησίᾳ ὅπως τῶν γραμμάτων τούτων τῆς ἀκρόσεως ἀπολαύσῃ. Ὅτε δὲ ἠκούσθησαν αἱ λέξεις «Ἀλαλάξατε τῷ Κυρίῳ πᾶσα ἡ γῆ, δουλεύσατε τῷ Κυρίῳ ἐν εὐφροσύνῃ κτλ.» τὸ παριστάμενον πλῆθος ἐξεροῖσιν εἰς ἐπευφημίας. Μετ' ὀλίγους μῆνας ὁ Ἡράκλειος ἀφικνεῖτο εἰς Ἱερειαν παρὰ τὴν Χαλικηδόνα. Ἡ ὑποδοχὴ, ἥτις ἐγένετο τῷ

Ἡρακλείῳ, περιγράφεται ὑπὸ τοῦ κ. Βουτυρᾶ, ἀφηγουμένου τὰ τῆς τελετῆς ἐν τῇ Μεγάλῃ Ἐκκλησίᾳ ὅπου ἐγένετο ἡ ὑψωσις τοῦ τιμίου καὶ ζωοποιοῦ Σταυροῦ ἐν μέσῳ τῶν ἐκκλησιαστικῶν ἁμαρῶν «Σῶσον Κύριε τὸν λαόν σου» καὶ «Ὁ ὑψωθείς ἐν τῷ σταυρῷ ἔκουσῶς». Ἐκτίθεται εἶτα ἡ εἰς τὴν Ἱερουσαλὴμ τῷ ἐπιόντι ἔτει 629 μετάβασις τοῦ Ἡρακλείου, φέροντος καὶ τὸ τιμιον ξύλον ὅπερ κατέθηκεν εἰς τὸν οἰκεῖον τόπον, ἀποκαταστήσας τὸν πατριάρχην Ζαχαρίαν. Ἡ ἀφήγησις ἐν γένει τῶν ἐν Συρίᾳ ἀγώνων τοῦ Ἡρακλείου ἔπεται τούτοις ἐν λεπτομερείᾳ ἀλλὰ καὶ καλλιτεχνικῷ καλῶς γιγνομένῃ. Ἐκ δὲ τῶν ἐνεργειῶν αὐτοῦ καὶ ἐκ τῆς μακρᾶς αὐτοῦ παραμονῆς ἐν Συρίᾳ καταφαίνεται ὅτι ὁ Ἡράκλειος προησθάνετο τὸ φοβερὸν τῆς ἀρτιπαγοῦς τῶν Σαρακηνῶν δυνάμεως καὶ προέβλεπε τὰ πράγματα.

Ἄμα μαθὼν δὲ ὅτι παρεσκευάζετο ἡ ἐπανάληψις τῆς πολιορκίας τῆς Δαμασκοῦ προέβλεπον τὴν ἀπώλειαν τῆς Συρίας, δρομαῖος σπεύδει εἰς Ἱερουσαλὴμ παραλαμβάνει ἐκεῖ ἐκ τῶν χειρῶν τοῦ πατριάρχου Σωφρονίου, θρηνοῦντος τὸ τιμιον καὶ ζωοποιοῦν ξύλον τοῦ Σταυροῦ, ὅπερ πρὸ ἐξ ἐτῶν μόνις ἐν θριάμβῳ ἐκόμιζε καὶ σὺν τῷ Μαρτίνῳ ἐπανακάμπτει διὰ ξηρᾶς εἰς Κωνσταντινούπολιν. Καταφθάνει τῷ 635 εἰς Ἱερειαν, ἐνθα πρὸ ἐπταετίας ἐν θριάμβῳ εἰς Βυζάντιον ὑπέστρεψε· τὴν μελαγχολίαν καὶ ἀπογοήτευσιν αὐτοῦ ἐπιτείνουσιν ἔτι μᾶλλον αἱ ἀναμνήσεις τῆς παρελθούσης δόξης καὶ ἡ θλίβον αὐτῆς ἀντιπαράθεσις πρὸς τὸ ἐνεστὸς καὶ ἐξ Ἱερειας ἔρχεται εἰς Κωνσταντινούπολιν οὐχὶ πλέον ὁ θριαμβευτὴς Ἡράκλειος, ἀλλὰ τοῦ μεγάλου αὐτοῦ ὀνόματος ἡ ἀσθενὴς σκιά. Ὁ θάνατος τοῦ Ἡρακλείου συμπίπτει πρὸς τὸν διορισμὸν ὡς διοικητοῦ τῆς Συρίας τοῦ περιπύστου Μωαβία. Βασιλεύοντος δὲ τοῦ Κωνσταντος, ἀναξίου τοῦ Ἡρακλείου ἐγγόνου, συνήθη εἰρήνη, ἀλλὰ ταχέως αὕτη ἐλύθη. Τὰ μετὰ ταῦτα γεγονότα ἐκτίθενται μετὰ ἐπιστημονικῆς συναφείας. Ὑστερον γίνονται λόγος περὶ τῆς πολιορκίας ἐπὶ Κωνσταντίνου τοῦ Πρωμάτου. Τὸ θέρος τοῦ 672 ἐκπλέει τῆς Συρίας καὶ ἡ ἐπίλοιπος μοῖρα τοῦ στόλου τῶν πολεμίων. Τὸν ἀπρίλιον τοῦ 673 αἱ διάφοροι μοῖραι τοῦ πολεμίου στόλου συνενωθεῖσαι καταπλέουσιν εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν καὶ προσορμιζονται ἐν τοῖς θρακικοῖς μέεσιν ἀπὸ τῆς πρὸς δύσιν ἀκρότητος τοῦ Ἐβδόμου, τῆς λεγομένης Μαγναύρας, λέγει ὁ Θεοφάνης, μέχρι πάλιν τοῦ πρὸς ἀνατολὴν ἀκρωτηρίου τοῦ λεγομένου Κυκλοβίου, ἐνθα τὸν ναῦσταθμον τοῦ σφετέρου στόλου πεποίνντο, κατὰ Ζωναρᾶν. Ἀπορον, προστίθησιν ὁ κ. Βουτυρᾶς, κατόπιν τῶν ρητῶν τούτων μαρτυριῶν τοῦ Θεοφάνους καὶ τοῦ Ζωναρᾶ πῶς ἐκράτησεν ἡ γνώμη τοῦ ἄλλως σοφοῦ Γυλλίου περὶ τῆς θέσεως τοῦ Ἐβδόμου, ἦν ὥρισην ἐν τῷ Τεκφούρ Σεραγίῳ, καὶ πῶς παρέσυρε τὸν Λεβῶ, τὸν Φίνλαιῦ καὶ ἄλλους ἱστορικοὺς νὰ παραδεχθῶσι παρὰ τὴν μαρτυρίαν ταύτην καὶ παρὰ τὴν ἐνάργειαν τῶν πραγμάτων ὅτι ὁ τῶν Σαρακηνῶν στόλος περιέβλεπε τὸ Βυζάντιον ἀπὸ τοῦ Γεδι κουλέ, ὅπερ κατ' αὐτοὺς τὸ Κυκλοβίον, μέχρι τοῦ Παλατᾶ καὶ τοῦ Ἐγιοῦπ, ἄπερ θεωροῦσιν ὡς τὴν παραλίαν τοῦ Ἐβδόμου. Ἀλλὰ τὴν γνώμην ταύτην τοῦ Γυλλίου, ἦν πάντες οἱ περὶ Κωνσταντινουπόλεως γράψαντες ἀβα-

δανίστως ἀπεδέξαντο, διὰ πολλῶν καὶ ἀναντιλέκτων μαρτυριῶν καὶ ἐπιχειρημάτων ἀνήρθεον ὁ σοφὸς καθηγητῆς κ. van Millingen προαχθεὶς ἐκ τοῦ Βασιλείου, τοῦ μόνου ἀντιταχθέντος εἰς τὴν τοῦ Γυλλίου γνώμην, καὶ ἐκ τοῦ κ. Schlumberger, ὅστις ἐν τῷ πολυτίμῳ αὐτοῦ περὶ Νικηφόρου Φωκᾶ συγγράμματι καθορίζει (σ. 229) ὅδε τὴν τοῦ Ἐβδόμου θέσιν : «Τὸ Ἐβδομον ἦν μέγα προάστειον τῆς πρωτεύουσας ἐκτὸς τῶν τοιχῶν κείμενον κατὰ μῆκος τῆς παραλίας τῆς Προποντιδος εἰς ἀπόστασιν ἐπτά μὲν μιλίων ἀπὸ τοῦ μιλιαλίου τοῦ Αὐγουστεῶνος, τριῶν δὲ περίπου μιλίων ἀπὸ τῆς Χρυσῆς Πύλης», ἐνθα, δῆλον ὅτι, κεῖται σήμερον τὸ προάστειον Μακρύκιοι. Καὶ ἀληθῶς ἐάν μόνως τὰς περὶ τῆς πολιορκίας ταύτης μαρτυρίας τῶν βυζαντινῶν χρονογράφων εἶχομεν πρὸς καθορισμὸν τῆς θέσεως τοῦ Ἐβδόμου, θὰ ἀνευρίσκομεν ταύτην οὐχὶ ἐντὸς τοῦ Κερατίου Κόλπου, ἀλλὰ κατὰ τὴν παραλίαν τῆς Προποντιδος, ἐκτὸς τῆς πόλεως, ἐν τοῖς θρακικοῖς μέρεσι. Τὸ Ἐβδομον, ὡς ἐκ τοῦ Θεοφάνους σαφέστατα ἐξάγεται, εἶχε κόλπον ἢ λιμένα, ὃν καθώριζον πρὸς δυσμὰς μὲν ἡ ἀκρότης, ἡ λεγομένη Μαγναύρα, πρὸς ἀνατολὰς δὲ πάλιν — ἡ λέξις εἶναι τοῦ Θεοφάνους καὶ πολλὴν ἔχει τὴν σημασίαν — τὸ ἀκρωτήριο τὸ λεγόμενον Κυκλόδιον, ἐν δὲ τῷ κόλπῳ τούτῳ, κατὰ Ζωναράν, τὸν ναῦσταθμον τοῦ σφετέρου στόλου πεποιήντο οἱ Ἀραβες. Ὁ δὲ Νικηφόρος καὶ Γεώργιος ὁ Ἀμαρτωλὸς περιττὴν ὄλως θεωροῦντες τὴν μνείαν τῶν δύο ἀκροτήτων ἀναφέρουσιν ἀπλῶς ὅτι ὁ τῶν Σαρακηνῶν στόλος ἀναχθεὶς προσωρμίζετο ἐν προαστείοις τοῦ Βυζαντίου κατὰ τὸν παραθαλάσσιον τόπον τὸν καλούμενον Ἐβδομον. Πρόκειται ἄρα οὐχὶ περὶ κλιμακῶδον παρατάξεως τοῦ πολεμίου στόλου ἐπὶ ἐκτάσεως τοσοῦτον εὐρείας, οἷα ἡ ἀπὸ Γεδικουλῆ μέχρις Ἐγιοῦπ, ἀλλὰ περὶ προσορμίδεως καὶ ναυλοχίας αὐτοῦ, ἀναχθέντος ἐκ τῆς Προποντιδος, ἐν τινι λιμένι ἢ κόλπῳ, ἐξ οὗ ἡ δύνατο νὰ προελαύνη ἐκάστοτε κατὰ τοῦ ἐν τῷ λιμένι τοῦ Βουκολέοντος βυζαντινοῦ στόλου.

Ἡ τῶν γεγονότων ἀφήγησις ἐν τοῖς ἔπειτα οὐκ ὀλίγα ἐνέχει περὶ τοῦ ὕψους πυρός. Ἀλλὰ τὰ γεγονότα ταῦτα, ἐπαναλαμβάνει ὁ κ. Βουτυράς, οὔτε ἀοιδοῦ τινος ἔτυχον, οὔτε ἱστορικοῦ, οὔτε κἀν χρονογράφου, οἷος ὁ τὸ Πασχάλιον Χρονικὸν γράψας. Ἐντιμὸν ἐξαίρεσιν ἀποτελεῖ μόνη ἡ Ἐκκλησία. Ἀποδείξας δὲ τοῦτο, ὁ κ. Β. καταλήγει λέγων ὅτι ὁ βυζαντινὸς κόσμος ἐάν μὴ εἶχε ποιητὰς καὶ ἱστορικοὺς ἀξίους τῶν μεγάλων ἐπιποδῶν καὶ δραματικῶν εἶχε τὴν Ἐκκλησίαν, ἐν ἣ ὁ βυζαντινὸς κόσμος ἁσματογράφων καὶ ὕμνογράφων, περισυλλέγει καὶ κλιμακῶδον τάσσει ψαλμούς τοῦ Δαυὶδ, χωρία ἢ ἀναγνώσματα προφητῶν, ἐκφέρει τὰς κραυγὰς τῆς ἀγωνίας, ἄδει τοὺς θριάμβους αὐτοῦ ἢ τελεῖ τὰ εὐχαριστήρια τῷ Θεῷ καὶ τῇ Θεοτόκῳ, τῇ ὑπερμάχῳ τῆς πόλεως στρατηγῷ. Γεώργιος ὁ πατριάρχης, ὁ προστάς τῆς ἑκτῆς οἰκουμένης συνόδου, ὡς ἐξ αὐτῆς τῆς ὑψίς τῶν ποιημάτων αὐτοῦ καταφαίνεται, καὶ οὐχὶ ὁ φίλος τοῦ Φωκᾶ Γεώργιος ὁ Μιτυληνῆς, εἰς ὃν ὁ ἐν πολλοῖς ἀπατηθεὶς Ἀλλάτιος ἀποδίδει ἐσφαλμένως τὴν ὄνταξιν τοῦ Κανόνος τοῦ Τελώνου καὶ Φαρισαίου, ἐκφράζει δι' αὐτοῦ τὴν τῶν Βυζαντινῶν ἀγωνίαν. Οὐδόλως

δὲ τολμηρὸν τὸ διαβεβαῖωσαι ἐκ τε τοῦ ὀνόματος ἐνίων ἁσματογράφων καὶ ὕμνογράφων, ἐκ τῶν γινόμενων ἐν τοῖς τροπαρίοις καὶ ὕμνοις σαφῶν εἰς τὰ γεγονότα ὑπαινιγμῶν, ἐκ τῶν παρεμβαλλομένων βαρυσημάντων ψαλμῶν καὶ προφητικῶν χωρίων τοσοῦτον καθαρῶς ἀναφερομένων εἰς τὴν πολιορκίαν ταύτην, ὅτι δύναται τις τὴν ἱστορίαν τῇ βοήθειᾳ αὐτῶν νὰ συγγράψῃ, ὅτι αἱ πλείσται τῶν ἀκολουθιῶν τοῦ τριῶδιου συνετάγησαν ἢ ἐτυπώθησαν ἢ κατὰ τὴν πολιορκίαν ταύτην ἢ μικρὸν μετ' αὐτὴν καὶ πρὸς ἀνάμνησιν αὐτῆς. Τί ἕτερόν ἐστὶ τὸ Ἀπόδειπνον ἢ κραυγὴ ἀγωνίας, προσδοκίας, ἐλπίδος θριάμβου;

Τίνος ἔνεκα ἄρα γε κατὰ πάσας τὰς ἀκολουθίας ταύτας τοῦ φεβρουαρίου καὶ τοῦ μαρτίου μὴνός ἢ ἔθνηκὴ φλέψῃ ἰσχυρότερον παρά ποτε ἐν αὐταῖς πάλλεται; Εἶδι ταῦτα πάντα τυχαῖα ἢ μάλλον ὁ βυζαντινὸς λαὸς καθηγιάσε τὰς ἡμέρας τῶν δύο τούτων μηνῶν, καθ' οὓς μετ' ἀγωνίας ἀνέμενεν ἐπὶ ἐπτά ὅλα ἔτη τὴν ἐπίλυσιν τῆς φοβερᾶς πολιορκίας καὶ κατὰ τοὺς ὁποίους ἐπῆλθεν ἡ πλήρης τῶν πολεμίων καταστροφή; Ἀναγράφων δὲ ὁ κ. Βουτυράς πολλὰ ἐκ τῶν ἀκολουθιῶν τούτων, παρατηρεῖ ὅτι ταῦτα οὐδαμῶς τυχαῖα δύναται νὰ θεωρηθῶσιν, ἀλλ' ἱστορικὴν ἀξίαν ἔχοντα.

Ἡ συνέχεια κατὰ τὴν συνεδρίαν τῆς 26 ἰσταμένου.

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ.

Ἡ Αἴτην. Τοπογραφία τοῦ ἡφαιστείου.—Σύντομος ἱστορία τῶν ἐκρήξεων αὐτῆς.—Ἡ ἐκρήξις τοῦ 1892.

Μεταξὺ τῶν μεγάλων γεωλογικῶν φαινομένων τοῦ 1892 ἐξαιρετικὴν κατέχει θέσιν ἡ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο γενομένη ἐκρήξις τῆς Αἴτηνης, ἥτις διέσπειρε τὸν τρόμον εἰς μέγα τῆς Σικελίας τμήμα, διαρκέσασα ἐπὶ μῆνας ὅλους καὶ προξενήσασα μεγάλας καταστροφὰς εἰς τὰς πέριξ τοῦ μεγάλου τούτου ἐν ἐνεργείᾳ ἡφαιστείου χώρας. Καὶ ἐγένετο μὲν ἐν προηγουμέναις ἐπιστημονικαῖς ἡμῶν ἐπιθεωρήσεσι λόγος περὶ τῆς ἐκρήξεως ταύτης, ἀλλ' ἦδη τοῦ φαινομένου ἀπὸ πολλοῦ λήξαντος καὶ τῶν περὶ τούτου εἰδήσεων συμπληρωθεισῶν, καλὸν νομιζομεν νὰ ἐξετάσωμεν τὸ γεγονός τοῦτο ἐν τῷ συνόλῳ αὐτοῦ, νὰ σχετισώμεν δὲ αὐτὸ μετὰ τῶν προγενεστέρων καὶ ἱστορικῶς μεμαρτυρημένων ἐκρήξεων, ὥστε ν' ἀναδειχθῶσιν οὕτω αἱ πρὸς τὰς πλείστας τῶν μεγάλων ἐκρήξεων τοῦ ἡφαιστείου τούτου ἀναλογίαι τῆς τελευταίας ταύτης.

Καὶ ὅσον ἀφορᾷ μὲν τὴν τοπογραφίαν τοῦ μεγίστου τῶν ἡφαιστείων τοῦ ἀρχαίου κόσμου, σημειούμεθα συντομώτατα ὅτι ἡ Αἴτην, καίπερ δεσπόζουσα ἀπάσης τῆς Σικελίας, καίπερ ἔχουσα ὕψος 3313 μ., δὲν ἔχει ὅμως τὴν κοινωνὴν μορφήν τοῦ Βεζουβίου, τὴν γενικῶς ἀποδιδόμενην εἰς τὰ ἡφαιστεία. Τῷ ὄντι, αἱ ὑπάρχειαι αὐτῆς ἐκτείνονται ἐπὶ περιφέρειας σχεδὸν ἐξισουμένης πρὸς 30 λέυγας, αἱ δὲ κλίσεις αὐτῆς ὑψοῦνται ὄλως ἀνεπαισθήτως ἀπὸ τῆς